

## Pepa maliega Tafaoga Excursion consent form

Talofa matua/tagata e tausia

Faatumu pepa o maliega i le Igilisi mo Tafaoga o lo'o ootoo i lalo faamolemole.

E tatau ona fa'afo'i mai lenei pepa i le a'oga i le aso ua fa'ailoa i lalo.

### Information for completion by organising teacher Fa'amatalaga e faatumu e le faiaoga o lo'o pūlea

Name of student \_\_\_\_\_ Excursion destination \_\_\_\_\_  
Igoa o le tamaititi a'oga Taunu'uga o le Tafaoga

Excursion date/s From: \_\_\_\_\_ To: \_\_\_\_\_ Date for return of consent form \_\_\_\_\_  
Aso/o aso o le Tafaoga Mai I le Aso e fa'afo'i ai pepa o maliega

#### Other activities in this excursion (O isi gaoioiga i lenei tafaoga)

No other activities E leai nisi gaoioiga	Swimming activities Gaoioiga aau
Overnight excursion Tafaoga i le pō e tasi	Water activities Gaoioiga i le vai
Travel by air Malaga i le ea	Travel insurance Inisua o malaga

#### Maliega Matua/tagata e tausia (Parent/carer consent)

Famolemole fa'asa'o **na o pusa e fetau** ma lenei tafaoga o loo i lalo

Please tick **only the relevant** boxes below regarding this excursion

Ua ou faitauina fa'amatalaga faatatau i matua/tagata e tausia mo lenei tafaoga

I have read the parent/carer information regarding this excursion

Ua ou faitauina fautuaga i le po o le tafaoga

I have read the overnight excursion advice

Ua uma ona ou fa'atumuina le 'Pepa o fautuaga o gaoioiga aau' ma ua fa'apipi'i atu

I have completed the 'Swimming activity advice form' and it is attached

Ua uma ona ou fa'atumuina le 'Pepa o fautuaga o gaoioiga i le vai' ma ua fa'apipi'i atu

I have completed the 'Water activity advice form' and it is attached

Ua ou fa'atulagaina inisua malaga

I have arranged travel insurance

E iai mana'oga fa'aopoopo o la'u tama i lenei tafaoga. Ua uma ona ou fa'atumuina le 'Pepa Ma'i'  
ma ua fa'apipi'i atu

I have completed the 'Medical information form' and it is attached

(Maka na o le pusa e tasi o i lalo ma faaavanoa le isi)

Ua ou malie e auai la'u tama i le tafaoga a le a'oga ua sauni iai

I consent to my child participating in the forthcoming school excursion

**Oute lē malie** e auai la'u tama i le tafaoga a le a'oga ua sauni iai

I **do not consent** to my child participating in the forthcoming school excursion

Igoa o le matua/tagata e tausia  
(lolomi faamolemole)

\_\_\_\_\_  
Name of parent/carer

Saini a le matua/tagata e tausia

\_\_\_\_\_  
Signature of parent/carer

Aso

\_\_\_\_\_  
Date

#### Telefoni Auaunaga Fa'amatalaupū

Afai e te fia maua nisi faamatalaga valaau le a'oga faamolemole. Afai e te fia maua se fa'amatalaupū e fesoasoani ia te oe i au fesili valaau le auaunaga fa'amatalaupū i le telefoni o le 131 450 ma talosaga mo se fa'amatalaupū i lau gagana faamolemole. O le ā valaau e le tali telefoni le a'oga ma maua se fa'amatalaupū i luga o le laina e fesoasoani ia te oe ise talanoaga. E leai se togoti o lenei auaunaga.